

## COLLOQUE INTERNATIONAL

**« Patrimoines : un fait anthropologique et politique, un défi majeur pour aujourd'hui, en Amérique latine et dans le monde »**

Maison de l'Amérique Latine  
217, boulevard Saint Germain, Paris 7ème  
Jeudi 13 décembre de 9h00 à 18h00

*A l'occasion de l'année européenne du patrimoine culturel et dans le prolongement du colloque international qui a eu lieu en septembre 2017 à Antigua, l'Ecole Normale Supérieure de Paris (Centre Jean Pépin) avec le concours de l'Ambassade du Mexique et l'Ecole nationale des chartes, ont l'honneur de vous inviter à participer à ce colloque qui vise à proposer au public des instruments théoriques et pratiques, d'une part, pour une meilleure compréhension de ce que représentent les biens culturels matériels et immatériels pour les sociétés d'aujourd'hui et, d'autre part, pour la mise en œuvre de la sauvegarde, la protection et la transmission de ces biens culturels.*

*Le colloque se décomposera en trois parties : i) Patrimoines matériels et immatériels, communautés patrimoniales ; ii) Monuments, musées, collections ; iii) Art et droit. Chaque thématique sera introduite par une conférence magistrale, suivie d'une table ronde de quatre intervenants qui mettront en lumière les principaux aspects dans plusieurs pays du monde, notamment en Amérique Latine et en France.*

### Programme :

8h45	Accueil des participants
9h15	Introduction <ul style="list-style-type: none"> <li>– Juan Manuel Gómez Robledo, Ambassadeur du Mexique en France, Président <i>pro tempore</i> du Groupe des Ambassadeurs de l'Amérique Latine (GALA)</li> <li>– Dominique de Courcelles, Professeur Directrice de recherche, Centre National de la Recherche Scientifique – Ecole Normale Supérieure.</li> </ul>
9h30	<b>Première session. Patrimoines matériels et immatériels, communautés patrimoniales</b>  <i>Président de séance :</i> Pierre Caye, Directeur de recherche, CNRS - ENS (France)  <i>Conférence :</i> Dominique de Courcelles, Professeur Directrice de recherche, Centre National de la Recherche Scientifique – Ecole Normale Supérieure.

10h15	<p><i>Table ronde :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Alberto Soto, Historien de l’art, Directeur du Département d’Art, Universidad Iberoamericana (Mexique).</li> <li>– Angela Benavente, Conservateur du patrimoine, Centre national de conservation et restauration (Chili).</li> <li>– Cristina Osswald, Chercheur associé, Matteo Ricci Institute Macao, Université de Porto (Portugal).</li> <li>– Olivier de Rohan Chabot, Président, Fondation pour la Sauvegarde de l’Art Français.</li> </ul> <p><i>Débat avec le public</i></p>
11h15	Pause-café
11h30	<p><b>Deuxième session. Monuments, musées, collections</b></p> <p><i>Président de séance :</i> Alvaro de Soto, Ambassadeur du Pérou en France.</p> <p><i>Conférence:</i> Fernando Guzmán, Historien de l’art, Universidad Adolfo Ibáñez, Santiago de Chile.</p>
12h15	<p><i>Table ronde :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Michelle Bubenicek, Directrice de l’Ecole nationale des chartes, France.</li> <li>– Seonaid Valiant, Historienne, Arizona State University, Etats-Unis.</li> <li>– Gilles Métairie, Directeur des études, Wilmotte &amp; Associés, Paris.</li> </ul> <p><i>Débat avec le public</i></p>
13h30	Pause-déjeuner (libre)
15h00	<p><b>Troisième session. Art et droit</b></p> <p><i>Présidente de séance:</i> Dominique de Courcelles, Professeur Directrice de recherche, Centre National de la Recherche Scientifique – Ecole Normale Supérieure.</p> <p><i>Conférence :</i> Juan Manuel Gómez Robledo, Ambassadeur du Mexique en France.</p>
16h00	Pause-café
16h15	<p><i>Table ronde:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Roberto Kugler, Conseiller juridique de l’Institut National d’Anthropologie et Histoire, (Mexique).</li> <li>– Francis Casorla, Avocat général honoraire à la Cour de Cassation, Chercheur associé au Centre de Droit des Affaires de l’Université de Rennes, (France).</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Lina Nagel Vega, Responsable du service de trafic illicite, Ministère des Cultures, Arts et Patrimoine du Chili.</li> <li>– Alexandre Giquello, Président du Conseil d'Administration, Drouot Patrimoine (France).</li> </ul> <p><i>Débat avec le public</i></p>
17h30	<p><b><i>Conclusions</i></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Dominique de Courcelles, Professeur Directrice de recherche, CNRS-ENS (France)</li> <li>– Francis Casorla, Avocat général honoraire à la Cour de Cassation, Chercheur associé au Centre de Droit des Affaires de l'Université de Rennes, (France).</li> <li>– Juan Manuel Gómez Robledo, Ambassadeur du Mexique en France.</li> </ul>
18h00	<i>Vin d'honneur</i>

## **Groupe de travail**

### **Lutte contre le Trafic illicite : numérisation et instruments du droit**

Ecole nationale des chartes, 65 rue de Richelieu, 75002 Paris

Salle Léopold Delisle

Vendredi 14 décembre de 9h00 à 13h00

*Le groupe de travail a pour objectif de donner des recommandations aux administrations et acteurs de la conservation et préservation des patrimoines culturels dans les différents pays, sur les points suivants :*

- *Mise en place de formations dans les différents pays pour les personnes qui sont directement en contact avec les patrimoines dans les villes, villages, églises, etc.*
- *Créer et renforcer un réseau de personnes (universitaires, conservateurs, responsables de villes et villages, de communautés, etc.) afin d'organiser et superviser l'inventaire exhaustif des patrimoines culturels ; ainsi qu'assurer le suivi des formations.*
- *Evaluation des instruments du droit, recherche de nouveaux instruments sur la lutte contre le trafic illicite des biens culturels. Cette lutte s'inscrit dans l'ensemble plus vaste de la lutte contre la criminalité organisée au niveau mondial.*

*Les participants au groupe de travail seront invités, à partir de leurs compétences propres, à expliquer comment ils peuvent participer à la lutte contre le trafic illicite des biens culturels.*

#### **Présidents de séance :**

1. Nathan SCHLANGER, Professeur à l'Ecole nationale des chartes.
2. Juan Manuel GOMEZ ROBLEDO, Ambassadeur du Mexique en France.
3. Dominique de COURCELLES, Professeur Directrice de Recherche, CNRS-ENS, France.

#### **Participants (par ordre alphabétique) :**

4. S. Exc. Monsieur Ibrahim ALBALAWI, Représentant permanent de l'Arabie Saoudite auprès de l'UNESCO.
5. Mohammed ALSEMIRAN, Conseiller, Délégation de l'Arabie Saoudite, UNESCO.
6. Angela BENAVENTE, Conservateur du patrimoine, Centre national de conservation et restauration, Ministère des Cultures, Arts et Patrimoine du Chili.
7. Lionel BONNEVAL, Directeur exécutif, Fondation pour la Sauvegarde de l'Art Français.
8. Claire CHASTANIER, Adjointe au Sous-directeur des collections du service des musées de France, Direction générale des patrimoines, Ministère de la Culture.
9. Alice DENOLLE, Bureau des affaires juridiques, Direction générale des patrimoines, Ministère de la Culture.
10. Guy de FELCOURT, Consultant, Etudes & Editions – Admissions Technologies.

11. Fernando GUZMÁN Historien de l'art, Universidad Adolfo Ibáñez, Santiago de Chile.
12. Roberto KUGLER, Conseiller juridique de l'Institut National d'Anthropologie et Histoire, Mexique- Berlin, Allemagne.
13. Philippe LAURIER, Consultant, chercheur doctorant Ecole Normale Supérieure.
14. S. Exc. Monsieur Ricardo LUNA, Représentant permanente du Pérou auprès de l'UNESCO.
15. Alicia MONTEILLET, Chef de projet, Fondation pour la Sauvegarde de l'Art Français.
16. Lina NAGEL VEGA, Responsable du service de trafic illicite, Ministère des Cultures, Arts et Patrimoine du Chili.
17. Cristina OSSWALD, Chercheur associé, Matteo Ricci Institute Macao, Université de Porto.
18. Paulina RESTREPO NAVARRO, Bureau des affaires juridiques, Direction générale des patrimoines, Ministère de la Culture.
19. Olivier de ROHAN CHABOT, Président, Fondation pour la Sauvegarde de l'Art Français.
20. S. Exc. Monsieur Federico SALAS, Représentant permanent du Mexique auprès de l'UNESCO.
21. Alberto SOTO, Historien, Universidad Iberoamericana, Mexique.
22. Zbigniew SAGAN, Chef de technologie, Advanced Track and Trace.
23. Philippe WOLF, Consultant, Ecole polytechnique (sous réserve).

Et tous les participants du colloque.